

第 103 號公告

《選舉程序(村代表選舉)規例》
ELECTORAL PROCEDURE (VILLAGE REPRESENTATIVE
ELECTION) REGULATION

選舉結果公告
NOTICE OF RESULT OF ELECTION

鄉村一般選舉
原居鄉村原居民代表選舉
坪洋

VILLAGE ORDINARY ELECTION
ELECTION OF INDIGENOUS INHABITANT REPRESENTATIVE FOR
INDIGENOUS VILLAGE
PING YEUNG

1. 於 2011 年 1 月 2 日舉行的上述選舉的結果公布如下—
The following is a statement of the result of the above election held on 2
January 2011—

<i>候選人編號</i> <i>Candidate Number</i>	<i>候選人姓名</i> <i>Name of Candidate</i>	<i>所得票數</i> <i>Number of Votes Given to the Candidate</i>
1	陳偉清 CHAN, WAI CHING	108
2	陳仕明 CHAN, SZE MING	54
3	陳昆平 CHAN, KWAN PING	92
4	陳華富 CHAN, WAH FU	82
5	陳崇輝 CHAN, SHUNG FAI	106
6	陳貴顯 CHAN, KWAI HIN	58

2. 特此公布下列候選人當選為上述原居鄉村的原居民代表—

It is hereby notified that the following candidates are declared to be elected as Indigenous Inhabitant Representatives for the above-mentioned Indigenous Village—

<i>候選人編號</i> <i>Candidate Number</i>	<i>當選的候選人姓名</i> <i>Name of Candidate Elected</i>
1	陳偉清 CHAN, WAI CHING
5	陳崇輝 CHAN, SHUNG FAI
3	陳昆平 CHAN, KWAN PING
4	陳華富 CHAN, WAH FU

2011年1月7日

坪洋選舉主任陳羿

7 January 2011

CHEN Yee, Donald
Returning Officer for Ping Yeung